Dräilännereck
Musel a Ganer
SAINT-NICOLAS

Parbréif

bulletin paroissial

November 2026



Foto © Marc Urhausen

Eine synodale Kirche – Une Église synodale

Fir eng synodal Kierch

Gemeinschaft | Participatioun | Missioun

Im Schlussdokument der Weltsynode heißt es:
Dans le Document final du Synode, nous lisons :

„Synodalität ist das gemeinsame Gehen der Christen mit Christus und auf das Reich Gottes zu, in Einheit mit der ganzen Menschheit."

« La synodalité est la marche commune des chrétiens avec le Christ et vers le Royaume de Dieu, en union avec toute l'humanité. »

Schlussdokument der Weltsynode, Document final du Synode SD N°28. / DF n°28:

Impuls:

Die Synodalität ist kein Selbstzweck. Sie dient vielmehr der Sendung, die Christus all denen anvertraut, die ihm in Freiheit folgen und damit allen Getauften. Gehen wir gemeinsam diesen Weg als Glaubende mit allen Menschen und gehen wir ihn mit Christus.

La synodalité n'est pas une fin en soi. Elle sert toujours la mission que le Christ a confié à toutes celles et ceux qui choisissent librement de le suivre, donc tous les baptisés. En chemin, marchons avec tous les humains et marchons avec le Christ.

Zwei Fragen zum Austausch / Gespräch:
Deux questions pour le Dialogue / Partage:

1. Wo erlebe ich zurzeit einen Ansatz dieser Gemeinschaft in der Pfarrei, Familie, Gruppe, Freundeskreis …?
Où est-ce que j'expérimente ici et maintenant cette communion dans la foi au niveau paroissial, en famille, dans un groupe, entre amis ?

2. Was braucht es um ein gutes Miteinander im Glauben zu stärken?
Que faut-il selon moi pour fortifier le marcher ensemble dans la foi ?

Équipe synodale diocésaine
synode-esprit@cathol.lu



Photo © Marc Urhausen

Samstag, 31. Oktober		Hl. Wolfgang, Bischof von Regensburg (+ 994)
10:00-10:30	Mondorf	Beichte · Confession
10:00	Dalheim	Beichte · Confession
11:00	Remerschen	Taufe · Baptême, Lio Spenner
16:00	Lenningen	Beichte · Confession
16:30	Lenningen	Vorabendmesse · Messe anticipée
16:30-17:30	Remich	Beichte · Confession
17:15	Lenningen	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
17:30	Ellange	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
18:00	Bech-Kleinm.	Vorabendmesse · Messe anticipée, Stfg R.D.Michel Weber und Familie Krier-Schumacher und Gerardos Reuter; Stfg Fam. Siebenbour-Reinert, Hoeldgen-Heintz a Stëfter
18:00	Bous	Vorabendmesse · Messe anticipée (port/fr), op Fürbitt vum Pater Pio; Stfg Eheleute Petesch-Schuster und Kinder, Familie Stebens
18:30	Emerange	Wortgottesdienst · Liturgie de la parole
19:00	Schwebsange	Vorabendmesse · Messe anticipée, op Meenung (BS); Stfg Familie Paul Federspiel; Stfg Familie Schram und Wohltäter; Stfg Pfarrer Jacoby
19:00	Remich	Vorabendmesse · Messe anticipée



Weltwäit Gebietsnetz vum Poopst

LËTZEBUERG

(de) Für den rechten Gebrauch des Reichtums – Wir beten um einen rechten Gebrauch des Reichtums, der nicht der Versuchung des Egoismus erliegt und sich immer in den Dienst des Gemeinwohls und der Solidarität mit denen stellt, die weniger haben. (fr) Pour le bon usage de la richesse – Prions pour un bon usage de la richesse afin que, ne cédant pas à la tentation de l'égoïsme, elle soit toujours au service du bien commun et de la solidarité avec les plus démunis.

Gottesdienste - Services Religieux 01.11. - 30.11.2026

Sonntag, 1. November		ALLERHEILIGEN · TOUS LES SAINTS · Mt 5,1-12a · Kollekte: «Für die sozialen Werke der Erzdiözese»
09:00	Stadtbredimus	Hochamt · Grand-messe, · 1. Jm Paschtouer Roger Geimer
09:00	Wellenstein	Hochamt · Grand-messe
09:00	Elvange	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
09:45	Stadtbredimus	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
09:45	Wellenstein	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
10:00	Remich	Hochamt · Grand-messe, · Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus · Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas
10:30	Dalheim	Hochamt · Grand-messe, · 6. Wm Nelly Hoss-Koppes
10:30	Mondorf	Hochamt · Grand-messe, · Louise a Françis Schmit-Meiter
11:00	Remich	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
11:15	Dalheim	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
11:15	Mondorf	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
12:15	Mondorff (F)	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
14:30	Schengen	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
15:00	Ellange	Wortgottesdienst · Liturgie de la parole
15:00	Erpeldange	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
15:00	Remerschen	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
15:00	Waldbredimus	Hochamt · Grand-messe
15:30	Wintrange	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
15:45	Ellange	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
15:45	Waldbredimus	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
15:45	Greiveldange	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
16:00	Schwebsange	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
16:30	Bech-Kleinm.	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
18:00	Remich	Abendmesse · Messe du soir
Montag, 02. November		ALLERSEELEN · TOUS LES FIDÈLES DÉFUNTS
09:00	Greiveldange	Requiem
09:00	Trintange	Requiem
09:30	Burmerange	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
09:45	Trintange	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
10:00	Remich	Requiem
10:45	Canach	Requiem
11:00	Altwies	Wortgottesdienst · Liturgie de la parole
11:30	Canach	Gräbersegnung · Bénédiction des tombes

11:45	Altwies	ale Kierfecht/ancien cimetière, Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
12:00	Altwies	neie Kierfecht/nouveau cimetière, Gräbersegnung · Bénédiction des tombes
18:00	Ellange	Rosenkranz für die Verstorbenen und sakramentaler Segen; Rosaire pour les défunts et bénédiction du Saint-Sacrement
18:30	Remerschen	Requiem
Dienstag, 03. November		Hl. Pirmin, Abtbischof, Glaubensbote am Oberrhein (+ 753)
	Stadtbredimus	Krankenkommunion · Communion des malades: Tel. 621 390 175 (Diakon/diacre C. Mailänder)
09:30	Bous	Messe
10:30	Mondorf	Foyer Aalbach, Messe
10:45	Betzdorf	bei de Schwëstere vun der hl. Elisabeth, Messe
18:00	Remich	Stille Anbetung mit Vesper u. sakramentalem Segen
18:00	Emerange	Messe, · Jean-Paul Tasch (M); Stfg Familie Frising-Reisen
18:30	Wintrange	Messe, · Abbé Norbert Schram a seng Schwester Irma; Georges Zenners an Edmond Huss
Mittwoch, 04. November		Hl. Karl Borromäus, Bischof von Mailand (+ 1584)
	Bous, Filsdorf	Krankenkommunion · Communion des malades: Tel. 621 390 175 (Diakon/diacre C. Mailänder)
08:30	Stadtbredimus	Rosenkranz, anschl. Messe
10:00	Remich	Jousefshaus, Messe
10:45	Schengen	Rés. Jardins de Schengen, Messe, · Monique Zielke
18:00	Trintange	Messe, · Stfg Marie Engel und Mathilde Dicken, Familie Engel (Haupesch), Familie Goedert-Engel
18:30	Ellange	Messe, · Jm Pierre Bichler, Irène und Norbert Siebenaler-Schintgen, Raymond Reuter, Jos und Marie Klein; Missionsstiftung (Fam.Munhoven)
Donnerstag, 05. November		
	Canach, Remich	Krankenkommunion · Communion des malades: Tel. 621 390 175 (Diakon/diacre C. Mailänder)
09:00	Remerschen	Messe
10:00	Dalheim	Messe, . Jm Maria-Kristina Entler, Krista Entler, Otakar Entler, Monika Portka
17:00	Mondorf	Prions ensemble avec le Pape · Zesumme mam Poopst bieden
Freitag, 06. November		Hl. Leonhard, Einsiedler von Limoges (+ 6. Jht.)
	Welfrange	Krankenkommunion · Communion des malades: Tel. 621 390 175 (Diakon/diacre C. Mailänder)
17:00	Mondorf	Haus Am Klouschter, Wortgottesdienst · Liturgie de la parole
17:30	Remich	Anbetung · Adoration
17:30	Remerschen	Stille Anbetung
18:00	Welfrange	Anbetung, anschl. Messe
18:00	Remich	Messe, · auf Meinung (J.P. + U + N); Familien Froehling-Weber u. Steiwers Wilmes; Familie Mathis-Colgon
18:00	Remerschen	Rosenkranz · Rosaire
18:30	Remerschen	Messe, auf Meinung
Samstag, 07. November		"HL. WILLIBRORD, GLAUBENSBOTE, ZWEITER PATRON DES LANDES LUXEMBURG (+ 739)"
17:00-17:30	Remich	Beichte · Confession
18:00	Schwebsange	Vorabendmesse · Messe anticipée, · Stfg Familie Beck-Welter und Wohltäter; Stfg Anne Marie, Elisabeth und Jean Federspiel

18:00	Dalheim	Vorabendmesse · Messe anticipée - Martinsfeier Guiden a Scouten Duelem, · René Neiers, Madeleine a Nicolas Wiltzius-Schweich
18:00	Bous	Vorabendmesse · Messe anticipée - Kirchweihfest, · all déi Verstuerwe v. der Famill Meyers-Thillmann
19:00	Wintrange	Vorabendmesse · Messe anticipée, · Deborah Muller, Familljen Muller-Goldschmit a Münster-Gloden; Georges Zenners an all Verstuerwe v. de Familljen Zenners an Huss; 6. Wm Edmond Goldschmit, hl. Hubertus Kiermes
19:00	Ellange	Wortgottesdienst-Kirchweihfest · Liturgie de la parole, grouss Kiermes uschl.Kiermespatt am Centre Martialis (Amicale Elleng)
19:00	Remich	Vorabendmesse · Messe anticipée, Kiermesmass
Sonntag, 08. November		32. SONNTAG IM JAHRESKREIS · 32e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE · Ev: Mt 25,1-13
09:00	Trintange	Messe - Kirchweihfest, · Messe für Germaine und Ernest Engel-Fohl, für die Familie Mangen-Mehlen und für die Verstorbenen des Kirchenchores Trintingen
09:00	Greiveldange	Messe, · Stfg Peter Speltz, Marie Sibenaler und Kinder; Stfg Henri Kirch, Marie Frieden; , zu Ehren des hl. Willibrord
09:45	Bech-Kleinm.	Messe, anschl. Willibrordus-Prozession, · Familie Mootz-Dabé; Stfg Fam.Kirsch-Philippe-Perdang und für die armen Seelen; Stfg Lucie Schumacher, Familie Gales-Schumacher-Huberty
10:00	Remich	Hochamt · Grand-messe, · Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus · Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas, zu Ehren des hl. Willibrord
10:45	Canach	Messe - Kirchweihfest, · fir déi Verstuerwe vun de Familljen Schummer-Hoffmann, Kleyer-Schummer a Schummer-Tasch; Famill Schmitz-Spedener a Famill Spedener-Hoffmann
11:00	Mondorf	Hochamt · Grand-messe, · 6 Wm Marie-Jeanne Bosseler-Chilin; Enore Moro; Sébastien Frederico
15:30	Filsdorf	Taufe · Baptême, Louis Matheis
18:00	Remich	Abendmesse · Messe du soir, · Danksagungsmass fir Tilly Juncker-Maerz bestallt vun de Fraen a Mammen Réimech
Montag, 09. November		WEIHETAG DER LATERANBASILIKA
18:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:00	Remich	Messe
18:30	Remerschen	Messe
19:30	Remich	Équipe pastorale
Dienstag, 10. November		Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer (+ 461)
	Wintrange	Krankenkommunion · Communion des malades: Tel. 621 390 175 (Diakon/diacre C. Mailänder)
09:30	Bous	Messe
10:45	Betzdorf	bei de Schwëstere vun der hl. Elisabeth, Messe
18:00	Emerange	Messe, · Boesen-Bempel; Glodt-Meyer
18:30	Wellenstein	Messe, · Stfg Familien Schons, Krier und Wohltäter; auf Meinung (HSRMA)
19:30	Remich	Conseil pastoral
Mittwoch, 11. November		Hl. Martin, Bischof von Tours (+ 397)
10:00	Mondorf	Gebiet fir déi Krank a Gebiet ëm Heelung · Prière pour les malades et prière de guérison
10:00	Remich	Jousefshaus, Messe
15:30	Echternach	Pilgermesse unserer Pfarrei - messe en l'honneur de saint Willibrord pour notre paroisse
Donnerstag, 12. November		Hl. Josaphat, Bischof v. Polozk, Märtyrer (+ 1623)

17:00	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:00	Filsdorf	Messe, · Familie Kieffer-Muller
18:00	Remich	Festamt zu Ehren des Stadtpratons Kunibert, · Jeannot Wiltz; Familie Mathis-Zimmer
Freitag, 13. November		
10:00	Dalheim	Messe
18:00	Remich	Messe, Stfg Johann Paulin – Marguerite Schumacher, Kinder und Wohltäter
18:30	Remerschen	Messe
Samstag, 14. November		
11:00	Wintrange	Taufe · Baptême, Scott Schmeler
17:00-17:30	Remich	Beichte · Confession
18:00	Wellenstein	Vorabendmesse · Messe anticipée, · Schons-Bourg
18:00	Bous	Vorabendmesse · Messe anticipée, · Stfg Famille Goerens-Pier
18:00	Dalheim	Vorabendmesse · Messe anticipée - Kirchweihfest, · Jm Jos u. Mélanie Floerchinger-Klopp u. Eltern, Michel u. Josephine Frantzen-Entringer u. Lydie Beckius; André Stull
19:00	Emerange	Vorabendmesse · Messe anticipée - Kirchweihfest Elvingen, Josephine Frantzen-Entringer u. Lydie Beckius, Cäcilienfeier
19:00	Remich	Vorabendmesse · Messe anticipée
19:15	Altwies	Vorabendmesse · Messe anticipée , · Familie Kaiffer - Weyer - Berens; Geschwister Weyer
Sonntag, 15. November		33. SONNTAG IM JAHRESKREIS · 33e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE · Ev: Mt 25,14-30
09:00	Waldbredimus	Messe - Kirchweihfest, Stfg Familien Nittler, Schmit, Entringer und Roeder-Nittler
09:00	Stadtbredimus	Messe, · Stfg Familien Frieden, Lux und Wohltäter
09:45	Remerschen	Hochamt · Grand-messe, · 6 Wm Gérard Steichen, Alix Steichen
10:00	Remich	Hochamt · Grand-messe, Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus · Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas, zu Ehren des hl. Kunibert
10:45	Lenningen	Messe - Kirchweihfest, · 1. Jm René Barten; Stfg Eheleute Jean-Baptiste Alberty – Suzanne Goergen und Stifter; Stfg Eheleute N. Reinert – M.Noesen und Stifter
11:00	Mondorf	Hochamt · Grand-messe, · 1. Jm Alphonse Reuter; Stfg Pfarrer Kneip, Suzanne Roeser und Wohltäter
17:00	Ellange	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
18:00	Remich	Abendmesse · Messe du soir
Montag, 16. November		Hl. Margareta, Königin von Schottland (+ 1093)
		Redaktiounsschluss fir Massbestellungen · Clôture rédactionnelle pour Décembre 2026 et Janvier 2027
18:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:00	Remich	Messe, · Jeannot Wiltz, Paul Loos a Marie Uselding, Léon Müller a Monique Loos; Familie Hauffels-Kremer
Dienstag, 17. November		Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, Mystikerin (+ 1302)
09:30	Bous	Messe
10:45	Betzdorf	bei de Schwëstere vun der hl. Elisabeth, Messe
18:00	Remich	Stille Anbetung mit Komplet (Nachtgebet der Kirche) u. sakramentalem Segen
19:00	Remich	Veräinshaus, Bibel-Teilen · Partage biblique

Mittwoch, 18. November		Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom · Heute ist der von Papst Franziskus angeregte Gebetstag für Opfer sexuellen Missbrauchs.
08:30	Stadtbredimus	Rosenzkranz anschl. Messe, Stfg Pfarrer Pierre und Joseph Schons, Familien Schons und Haas , zum 400. Weihetag der Petersbasilika Rom
10:00	Remich	Jousefshaus, Messe, . Anni Gudendorf-Geimer, zum 400. Weihetag der Petersbasilika Rom
18:00	Trintange	Messe, · Stfg Familie Seffer-Schram
18:30	Ellange	Wortgottesdienst · Liturgie de la parole
Donnerstag, 19. November		Hl. Elisabeth, Landgräfin von Thüringen (+ 1231)
17:00	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:00	Welfrange	Messe
Freitag, 20. November		
10:00	Canach	Beichtgelegenheit & Messe Seniorenresidenz ,,Am Wengert
17:00	Mondorf	Haus Am Klouschter, Messe, zu Ehren der Hl. Elisabeth, Landgräfin von Thüringen (+ 1231) für alle Lebenden und Verstorbenen des Haus Am Klouschter · 6Wm Lotty Ganser
18:00	Remich	Messe, · Marianne Stoffel-Harsch; Stfg Famille Obertin, Willibrord Gretsch – Elise Kummer u. Stifter
18:30	Remerschen	Messe
Samstag, 21. November		Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem (Mariä Opferung)
17:00	Ellange	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
17:00-17:30	Remich	Beichte · Confession
18:00	Schwebsange	Vorabendmesse · Messe anticipée, · Jm Pol Goldschmit
18:00	Bous	Vorabendmesse · Messe anticipée, · Danksagungsmass fir de Gebuertsdag vum Daniel Ferreira Freiras, gesungen von den Kirchenchören der Gemeinde Bous-Waldbredimus
18:00	Trintange	Vorabendmesse · Messe anticipée
19:00	Schengen	Vorabendmesse · Messe anticipée - Kirmes und Cäcilienfeier, · Norbert a Claude Redlinger a Famill; Stëftung fir Stëfter; Stfg Familie Ruppert-Legill, P.Reinard – M.Legill und Kinder, M.Ruppert – M.Koch; Stfg Fir déi Verstuerwen vun der Famill Schanen-Welferinger
19:00	Remich	Vorabendmesse · Messe anticipée (port/fr)
Sonntag, 22. November		Letzter Sonntag im Jkr.: CHRISTKÖNIGSSONNTAG · NOTRE SEIGNEUR JESUS CHRIST ROI DE L'UNIVERS · Ev: Mt 25,31-46 · In allen Messen ist die Kollekte für den jeweiligen Kirchenchor bestimmt
09:00	Dalheim	Messe, · 4.Jm Hermann Franz Kölbl; Verstuerwe vun der Famill Thill-Schandeler
09:00	Greiveldange	Messe - Kirchweihfest, · Stfg Clemens Steichen, Elise Speltz und Kinder; Stfg Eheleute Nic. und Cécile Fiedler-Kieffer; Stfg Hw. Petrus Nommesch und Eltern, Pfarrei Greiveldange
09:45	Remerschen	Hochamt · Grand-messe, . Jm Pol Goldschmit
10:00	Remich	Hochamt · Grand-messe · , Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus · Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas; für die lebenden und verstorbenen Mitglieder und Ehrenmitglieder des Kirchenchores und der Harmonie, Chorale Ste Cécile Remich und Harmonie Municipale Concordia

10:45	Canach	Messe, · Stfg R.D. J.P. Besch – Suzanne Besch, Verstorbene der Familie Besch-Goergen, R.R.D.D. J-J. Koppes; Stfg Jacques Dondelinger, Catherine Dondelinger und Familie, Cäcilienfeier
11:00	Mondorf	Hochamt · Grand-messe, für die lebenden und verstorbenen Mitglieder der Harmonie Municipale Mondorf-les-Bains und der Chorale Sainte-Cécile d'Altwies, Ellange, Mondorf; Raymond Wenandy, Cäcilienfeier
18:00	Remich	Abendmesse · Messe du soir, Stfg Eheleute Willy Schuman und Cécile Lux; Stfg Für die Verstorbenen der Familie Glesener-Moes, mit Kirchenchor
18:00	Emerange	Abendmesse - Kirchweihfest, · zu Ehren der Trösterin der Betrübten · für die Kriegsopfer; für die Wohltäter der Muttergotteskapelle; für den Frieden; für die Kranken; déi Verstuerwe vun der Famill Tasch-Merein , Kiermespatt
Montag, 23. November		Hl. Klemens I., Papst, Märtyrer (+ 101)
18:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:00	Remich	Messe, · Stfg Anna Gretsch und Familie
18:30	Remerschen	Messe
Dienstag, 24. November		Hl. Andreas Dung-Lac, Priester, und Gefährten, Märtyrer in Vietnam (+ 17. bis 19. Jht.)
09:30	Bous	Messe
10:45	Betzdorf	bei de Schwëstere vun der hl. Elisabeth, Messe
18:00	Emerange	Messe, · Stfg Georges Walch – Yvonne Klein
Mittwoch, 25. November		Hl. Katharina von Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin (+ 4. Jht.)
08:30	Stadtbredimus	Rosenkranz, anschl. Messe, · Stfg Bruder Adrien Schons, Mathias Schroeder, Marie Kirch
10:00	Remich	Jousefshaus, Messe
10:45	Schengen	Rés. Jardins de Schengen, Messe
18:00	Wintrange	Rosenkranz zur göttl. Barmherzigkeit mit sakramentalem Segen
18:00	Waldbredimus	Messe, · Stfg Nik.Hermes und Catherine Valerius und Stifter; Stfg Abbé Martin Wiltzius und Justine Reding
18:30	Ellange	Messe, abbé René Reiffer; für die Kranken
Donnerstag, 26. November		Hll. Konrad und Gebhard, Bischöfe von Konstanz (+ 10. Jht.)
09:00	Remerschen	Messe
17:00	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:00	Filsdorf	Messe
Freitag, 27. November		
17:00	Mondorf	Résidence Monplaisir, Wortgottesdienst · Liturgie de la parole, Segnung des Adventskranzes - Bénédiction de la couronne de l'Avent
18:00	Schengen	Eucharistische Anbetung · Adoration eucharistique, pour la paix
18:00	Remich	Messe, · Helma Scheuer-Ternes; Guillaume Joseph Fuchs
18:30	Schengen	Messe, pour la béatification de Robert Schuman; pour l'Union européenne; pour la paix
Samstag, 28. November		
17:00-17:30	Remich	Beichte · Confession
18:00	Bech-Kleinm.	Vorabendmesse · Messe anticipée, · Stfg Propaganda Fidei; Stfg Romain Franziskus; Stfg Eheleute Jean-Baptiste Mootz-Anna Holtz; Famille Sünnen-Redlinger

18:00	Bous	Vorabendmesse · Messe anticipée, · Stfg Jean Klopp und Suzanne Steichen; Epoux Anny et Jean-Pierre Back-Pier, Suzanne Goerens-Pier a Famill Goerens-Pier
18:00	Waldbredimus	Vorabendmesse · Messe anticipée, · Lily an Aloyse Greisch-Neser a Paul Greisch
19:00	Wintrange	Vorabendmesse · Messe anticipée, · Charles Kohll; fir déi Verstuerwe vun der Famill Muller-Münster
19:00	Remich	Vorabendmesse · Messe anticipée (port/fr)
19:15	Altwies	Vorabendmesse · Messe anticipée
Sonntag, 29. November		1. ADVENTSSONNTAG · 1er DIMANCHE DE L'AVENT · Beginn eines neuen Kirchenjahres, Jahreszyklus B · Début d'une nouvelle année liturgique, année B · Ev.: Mk 13,24-37
09:00	Dalheim	Messe
09:00	Stadtbredimus	Messe
09:45	Remerschen	Hochamt · Grand-messe
10:00	Remich	Hochamt · Grand-messe, · Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus · Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas, en présence des amis de la ville jumelée Bessans
10:45	Lenningen	Familienmesse · Messe des familles, Stfg Léon Weber-Alberty
11:00	Mondorf	Hochamt · Grand-messe, · Stfg Für die Verstorbenen der Pfarrei; Stfg Valérie Steichen-Ley, Segnung der Adventskränze - Bénédiction des couronnes de l'Avent
17:00	Ellange	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
18:00	Remich	Abendmesse · Messe du soir, · Catherine Wiltz-Lichter und Catherine-Adams; 6. Wm José Rocha Gomes, chorale ad hoc
Montag, 30. November		
18:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden mit biblischer Meditation zum Advent und Sakramentaler Segen
18:00	Remich	Roratemesse bei Kerzenschein, · Stfg Familie Goergen-Jaeger
18:30	Remerschen	Vesper und Messe
19:00	Emerange	Rosenkranz für den Frieden mit biblischer Meditation zum Advent und Sakramentaler Segen

BIETDAG an eiser Par

Journée de prière et d'adoration

30. & 31. Januar / janvier 2027



« L'EUCHARISTIE,
C'EST L'AUTOROUTE DU CIEL ».

„Wenn wir uns der Sonne zuwenden, werden wir braun ... aber wenn wir in der Eucharistie vor Jesus stehen, werden wir heilig."

Heiliger Carlo Acutis (1991-2006)

FIRMUNG
CONFIRMATION

2027/28

- Erwuesseginn am Glawen
- gestäerkt mat der Kraaft vum Hellege Geescht

- se mettre à la suite du Christ
- s'orienter dans sa vie par la force de l'Esprit Saint

Umelle fir d'Virbereedung op d'Sakrament vun der Firmung kënne sech Jonker ab 15 Joer.

Peuvent s'inscrire à la préparation au sacrement de la confirmation les jeunes à partir de 15 ans.

SECH UMELLE BIS DEN 18.12.2026

DÉLAI D'INSCRIPTION: 18 DÉCEMBRE 2026

Dräilännereck
Musel a Ganer
SAINT-NICOLAS

Formulaire d'inscription:
https://web.cathol.lu/article9324

Dräilännereck
Musel a Ganer
SAINT-NICOLAS

WILLIBRORDUSOKTAV
Iechternach

Mëttwoch 11. November 2026



by Christophe Hubert - intranet.cathol.lu [cc by-nc-nd]

15:30 Auer: Feierlech Mass an der Basilika.
Umeldung bis spéitstens 9. November um Tel 23 69 75 18 (déviation)
Wéinst der Organisatioun wäre mir frou wann Dir mam Bus géift matfueren!

Horaire vum Bus Vandivinit:

13:30 Mondorf CASINO 2000, 5 rue Flammang
13:35 Ellange Centre Martialis
13:45 Erpeldange "Kierfecht"
13:50 Remich "Place Nico Klopp"
14:00 Remich "Parking Um Gréin"
14:05 Stadtbredimus "Tourelle"
18:00 Retour (den Treffpunkt gëtt am Bus matgedeelt)
Et ginn nëmmen déi Haltestellen ugefuer wou Leit sech gemellt hunn.
15,00 € als Bedeelegung un den Transportkäschten (ginn am Bus bezuelt)

Les Amis de Saint-Nicolas

En cas de besoin contactez nous:
Tél.: +352 621 495 957
Mail: oeuvre.amissaintnicolas@gmail.com

Wann Dir de sozialen Aarm vun eiser Par “Dräilännereck Musel a Ganer, Saint -Nicolas” ënnerstëtze wëllt, kënnt Dir eng Joeres-Cotisatioun vu 25,00.- Euro iwwerweisen oder een Don maachen mam Vermierk: “Sozial Aktioun vun der Par”
MERCI fir Är Generositéit an Ënnerstëtzung.

Vous pouvez soutenir l’association sociale de notre paroisse “Dräilännereck Musel a Ganer, Saint-Nicolas” par une cotisation annuelle de 25,00.- Euro ou par un don sur le compte de celle-ci avec la communication: „Action sociale de la paroisse“.
MERCI pour votre générosité et votre soutien.

CCRALULL LU37 0099 7800 0126 2369



Krankekommioun
Seelsorgetelefon

COMMUNION DES MALADES
LIGNE D'ECOUTE PASTORALE

Tel. 691 86 41 27 **Raymond Goedert, diacre**
Tel. 621 39 01 75 **Christian Mailänder, Diakon**

Krank an eeler Mënschen huelen duerch d’Krankekommioun um Porliewen deel. Duerch d’Krankekommioun kënnt Christus selwer bäi Iech heem. Zéckt net, Iech ze mellen fir ee Rendez-vous ofzemaachen. **Les malades et les personnes âgées participent à la vie paroissiale grâce à la communion des malades. Par la communion, le Christ lui-même vient chez vous. N'hésitez pas à me contacter pour prendre un rendez-vous.**

Foto: Peter Weidemann_pfarrbriefservice.de

ADVENTSAKTIOUN

DEN ËMGEDRÉINTEN ADVENTSKALENNER



Aplaz selwer all Dag eppes aus engem Adventskalenner ze huelen, leet ee wärend dem Advent all Dag eppes an eng Këscht. Dës Këschte ginn un déi Leit aus eiser Par ausgedeelt déi se am allernéidegste brauchen. Dës Aktioun leeft an Zesummenaarbecht mam Office social commun vu Munneref/Duelem a vu Réimech. Et kann een dës Aktioun awer och ënnerstëtzen duerch een Don op de Kont vun eiser Associatioun **„Les Amis de Saint-Nicolas“**

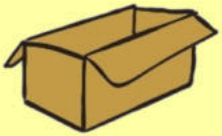
CCRALULL
LU37 0099 7800 0126 2369
mam Vermierk „Adventskalenner 2026“.

LE CALENDRIER DE L’AVENT INVERSÉ

Au lieu de s’offrir soi-même quelque chose du calendrier de l’Avent, on met chaque jour pendant l’Avent un objet utile dans une boîte, laquelle est distribuée aux personnes démunies de notre paroisse. Cette action se déroule en collaboration avec l’Office social commun de Mondorf-les-Bains/Dalheim et de Remich. Vous pouvez aussi soutenir cette action par un don au compte de notre association

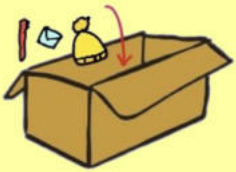
„Les Amis de Saint-Nicolas“
CCRALULL
LU37 0099 7800 0126 2369
avec la mention „Calendrier de l’Avent 2026“.

2026 AN EISER PAR



1 Huel en eidele, propperen an zollite Karton, et muss keen neie sinn.

Prends un carton vide, propre et solide, il peut être usagé.



2 Lee all Dag eppes Nëtzleches an d'Këscht: Iesssaachen déi net verdierwen an net ofgelaf sinn, awer **keng hausgemaachte Saachen**, *z. Bsp. Konserven, Zoppen, Kichelcher, Téi, Instant-Kaffi…* Hygiènesartikelen, Babyssaache vun 0-3 Joer, Strëmp, Händschen, Mutze, Schalen, Buffen, Rutschstrëmp fir Kanner, Gezei (virun allem Wantergezei fir Kanner a Männer), Vliesdecken, Batterien, Faarwen, Molbicher, Schoulsaachen, Lego, Bicher, Kaartespiller, Gesellschaftsspiller (dës Saache mussen net nei sinn awer a guddem Zoustand), Tickete fir de Kino...

*Ajoute chaque jour un objet utile dans ta boîte: des aliments conservables, non expirés, **pas fait maison**, p. ex. boîtes de conserves, soupes, biscuits, thés, café instant... des produits d'hygiène, des articles de puériculture de 0-3 ans, des chaussettes, chaussettes antidérapantes pour enfants, gants, bonnets, écharpes, buff, vêtements (surtout pour l'hiver, pour enfants et hommes), couvertures polaires, piles, crayons de couleurs, affaires scolaires, des livres à colorier, Légo, livres, cartes à jouer, jeux de société (aussi articles d'occasion, mais dans un bon état), tickets de cinéma...*

3



Bis den 11.12. kanns du däi Pak ofginn. Mell dech um Telefon 621 248 475 oder gëff däi Pak am Parsekretariat zu Réimech of, méindes an dënschdes 10-12 Auer.

Dépose ta boîte au plus tard le 11/12. Prends contact par téléphone 621 248 475 ou dépose ta boîte au secrétariat paroissial à Remich, lundi et mardi 10h-12h.

Par Dräilännereck Musel a Ganer Saint-Nicolas 5, Montée de l'Église L-5530 Remich

D'Fraen a Mammen Réimech invitéieren Iech ganz häerzlech op hiren

POARBASAR

Samschdes, den 14. November 2026

Kaffisstuff vun 14.00 – 18.00 Auer

&

Sonndes, den 15. November 2026

Mëttegiessen & Kaffisstuff vun 11.00 – 18.00 Auer

an der « **Al Schoul** » (1, rue Neuve) zu Réimech

Sonndes, den 15. November 2026 zerwéiere mir:

Paschtéit mat Räis an Zalot (23,00€)
oder
Réi a gekachten Ham mat Gromperen an Zalot (22,00€)

Reservatioun vum Menü
661 61 38 08 (Monique Zeimet-Schroeder)

!!! Well d'Plazen limitéiert sinn, ass et wichteg, Iech fir d'éischt beim Monique Zeimet-Schroeder unzemellen, éier Dir bezuelt !!!

Mir bieden Iech, bis spéitstens Freides, den 6.11.2026 d'Suen fir de Mëttesdësch op de Kont BCEE: LU19 0019 1655 1266 2000 A.C.F.L. SEKTIOUN REMICH ASBL ze iwwerweisen an unzeginn, wéie Menü Dir bestallt hutt.

Bestellen & Ofhuelen oder direkt op der Plaz kritt Dir:

- ❖ Adventsgestecker
- ❖ Chrëschtdagsdeko
- ❖ Gestréckte Strëmp
- ❖ Gebeess
- ❖ Wäffelcher
- ❖ Kichelcher
- ❖ Tombola
- ❖ Kaffisstuff

Den Erléis ass fir gutt Wierker

Merci

Mir soen Iech och villmools Merci am Viraus fir all Don op eise Kont

COME MEET US AND ENJOY A DAY TOGETHER

JOURNEE DES JEUNES

REJOINS NOUS!

Une journée pour se rencontrer, créer des liens et construire ensemble .....avec tes idées, tes besoins, tes projets, découvre les propositions de la Pastorale des Jeunes et parlons pour partir ensemble aux JMJ 2027 en Corée ! Tout cela lors de cette journée.
Tu viens ?

Samedi 14 novembre 2026

10h30 - 15h30

Subscribe

www.LuxYouth.lu



KATHOULESCH KIERCH ZU LËTZEBUERG

LUX YOUTH

WYD SEOUL 2027

JMJ SÉOUL 2027

LUX YOUTH

KATHOLISCH KIERCH ZU LËTZEBUERG

하나되어 걷는 여정

JOURNÉES MONDIALES DE LA JEUNESSE SÉOUL 2027

25.07.2027 - 10.08.2027

« Prenez courage! Moi, j'ai vaincu le monde. Jn 16,33 »



Le temps de la **PRÉPARATION** *commence !*

Informations, dates et inscriptions à venir très bientôt.

LuxYouth.lu

À bientôt à Séoul !

Lux.Youth

Lux.Youth

Lux.Youth

FONDS JEAN-PIERRE HENTZEN a.s.b.l.

Oeuvres Paroissiales

Dalheim – Filsdorf – Welfrange

invitéieren op hir Kaffisstuff
zu Duelem am Kulturzentrum

Sonndeg, de 15. November 2026
vun 12:00 bis 19:00 Auer

Kaffi



Kuch an Taart



Assiette campagnarde (20€)



Reservéiert Är Assiette w.e.g. virum Mëttwoch, dem 11. November 2026

☎ 621 655 898
💻 opdalheim@gmail.com

Kaffisstuff mat grousser Tombola

Den Erléis ass fir den Ënnerhalt vum reliéise Patrimoine an eiser Gemeng

Déi Leit, déi nët an d'Kaffisstuff kënne kommen, an eis ënnerstëtze wëllen, kënnen dat mat engem klenge Geste op eise Kont LU86 0090 0000 5322 2063 bei der Banque Raiffeisen (CCRALULL) maachen. Villmols Merci!

ADVENTS BASAR

28. & 29. November 2026
11:00 - 18:00

am Haus Am Klouschter

6, avenue Marie-Adélaïde
L-5635 Mondorf-les-Bains

Mat Bild-Verlousung, dat vun de Bewunner gemoolt gouf

Fir lessen a Gedrénks ass gesuergt

elisabeth handicap

Y'S ATELIERS YOLANDE COOP SINCE 2007

Impressum:

Équipe pastorale Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer Saint-Nicolas

- Abbé Daniel GRAUL, curé modérateur tél. 23 66 40 22 daniel.graul@cathol.lu
- Abbé Marcel PUNDEL, curé-doyen hon. tél. 23 66 91 41
- Abbé Gregor GRZANKA, curé tél. 23 66 80 03
- Abbé Christian MAILÄNDER, diacre tél. 621 390 175 christian.mailaender@cathol.lu
- Abbé Raymond GOEDERT, diacre tél. 691 864 127 raymond.goedert@cathol.lu
- Mme Marie-Anne GOEDERT-SCHÜSSLER, auxiliaire pastorale marie-anne.goedert@cathol.lu
- Mme Sonia MARTINS-MORO, membre sonia.martins@cathol.lu
- Mme Monique ZEIMET-SCHROEDER, membre
- M. John WEBER, membre
- M. Sebastien MEYERS, invité, tél. 621 24 92 09
- Mme Pauline CLAUDE, invitée

- Webmaster & Layout: M. Marc Urhausen marc.urhausen@cathol.lu tél. 691 66 46 56

Secrétariat paroissial tél. 23 69 75 18 drailaennereck@cathol.lu

Foyer paroissial (Veräinshaus) 5, Montée de l'Église, 5530 Remich
***Heures d'ouverture**: Lundi et mardi de 10h00 à 12h00. Du mercredi au vendredi un renvoi d'appel est installé. Samedi et dimanche fermé.*

Compte bancaire:
Kierchefong CGP 17 Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer
Banque Raiffeisen CCRALULL: LU59 0099 7800 0088 0278

Presbytères locaux

- Remerschen: 2, Steegaass L-5441 Remerschen, tél. 23 66 40 22
- Remich: 35, rue de la Gare L-5540 Remich, tél. 23 66 91 41
- Dalheim: 11, Péiteschbierg L-5686 Dalheim, tél. 23 66 80 03

Heures de présence

- Abbé Daniel Graul (curé-modérateur): sur rendez-vous
- Abbé Gregor Grzanka (curé): sur rendez-vous
- Abbé Marcel Pundel (curé): sur rendez-vous

Redaktiounsschluss fir de Parbréif Dezember 2026/Januar 2027 : Méindeg, 16. November 2026

Tirage 1250 exemplaires; 10 x par an
Don facultatif: € 1.- par pièce
Homepage: https://cathol.lu/drailaennereck

Abonnéiert de Parbréif via Mail:
Abonnez le bulletin paroissial via courriel:
https://web.cathol.lu/article7534